



REPUBLIKA HRVATSKA
UPRAVNI SUD U SPLITU
Split, Put Supavla 1

U I M E R E P U B L I K E H R V A T S K E

P R E S U D A

Upravni sud u Splitu, po sutkinji Danijeli Čipčić Buzov, uz sudjelovanje zapisničarke Milke Škaro Grozdanić u postupku radi sudske kontrole zakonitosti ograničenja slobode kretanja smještajem u Tranzitni prihvatni centar za strance Trilj, državljanina treće zemlje Abdula Muhamad, rođena 11. studenog 2006., državljanina Iraka, bez održavanja rasprave, 10. rujna 2026.

p r e s u d i o j e

Ukida se rješenje Ministarstva unutarnjih poslova Republike Hrvatske, Policijske uprave brodsko - posavske, Postaje granične policije Slavonski Brod, KLASA: UP/I-216-01/26-03/899, URBROJ: 511-11-10-26-3 od 3. rujna 2026.

Obrazloženje

1. Rješenjem Ministarstva unutarnjih poslova Republike Hrvatske, Policijske uprave brodsko - posavske, Postaje granične policije Slavonski Brod, KLASA: UP/I-216-01/26-03/899, URBROJ: 511-11-10-26-3 od 3. rujna 2026., donesenim po službenoj dužnosti, državljaninu treće zemlje Abdula Muhamad, rođenom 11. studenog 2006., državljaninu Iraka, s prebivalištem u mjestu Halabja, Irak, nepoznate adrese, kojem je identitet utvrđen uzimanjem izjave o osobnim podacima, ograničena je sloboda kretanja smještajem u Tranzitni prihvatni centar za strance Trilj, na najkraće moguće vrijeme koje je potrebno za prisilno udaljenje i dok su u tijeku aktivnosti radi prisilnog udaljenja, a najduže do dva mjeseca.

2. Navedeno rješenje je radi sudske kontrole zakonitosti s pratećom dokumentacijom dana 7. rujna 2026. dostavljeno ovome Sudu u smislu odredbe članka 216. stavka 4. Zakona o strancima (Narodne novine, broj 133/20, 114/22, 151/22, 40/25 i 55/26; dalje Zakon o strancima) kojom je propisano da će se odmah po donošenju rješenja iz stavaka 1. i 2. ovoga članka upravnom sudu dostaviti spisi predmeta o smještaju u centar, a upravni sud će u roku od pet dana od dana dostave spisa predmeta donijeti odluku kojom se rješenje o smještaju ukida ili potvrđuje

3. Uvidom u podatke spisa predmeta te obrazloženje kontroliranog rješenja utvrđeno je da je za imenovanog državljanina Iraka Policijska uprava brodsko - posavska, Postaja granične policije Slavonski Brod 3. rujna 2026. donijela rješenje Klasa: UP/I-216-04/26-01/5283, Urbroj: 511-11-10-26-3 kojim se on protjeruje iz Republike Hrvatske i određuje mu se zabrana ulaska i boravka u Europskom gospodarskom prostoru (dalje: EGP) u trajanju od 1 (jedne) godine računajući od

prisilnog udaljenja zbog nezakonitog ulaska i nezakonitog boravka u Republici Hrvatskoj.

4. Nadalje iz obrazloženja kontroliranog rješenja u bitnom proizlazi da je individualnom procjenom u skladu s pravilom razmjernosti utvrđeno da se prisilno udaljenje stranca, povratak ili dubinska provjera ne mogu osigurati primjenom blažih mjera propisanih u članku 213. stavku 1. Zakona o strancima, te da postoje okolnosti koje ukazuju na postojanje rizika od izbjegavanja obveze napuštanja EGP-a, odnosno Republike Hrvatske iz članka 214. stavka 2. Zakona o strancima.

5. Prema članku 212. Zakona o strancima u svrhu ograničenja slobode kretanja radi osiguranja prisilnog udaljenja, povratka i dubinske provjere državljanina treće zemlje može se smjestiti u centar ako se prisilno udaljenje, povratak i dubinska provjera ne mogu osigurati blažim mjerama (stavak 1.). Smještaj u centru može trajati samo najkraće vrijeme koje je potrebno za prisilno udaljenje i povratak i dok su u tijeku aktivnosti radi prisilnog udaljenja i povratka koje se izvršavaju s dužnom pažnjom (stavak 2.). Što se smatra blažim mjerama od smještaja u centar propisano je člankom 213. stavkom 1. Zakona.

6. Člankom 196. stavkom 1. Zakona o strancima, propisano je da će se u postupku donošenja rješenja o protjerivanju, rješenja o povratku, rješenja o ukidanju i skraćivanju zabrane ulaska i boravka, rješenja o produljenju roka za dragovoljni odlazak, rješenja o prisilnom udaljenju iz članka 203. stavka 8. ovoga Zakona, rješenja o prisilnom udaljenju iz članka 205. stavka 6. ovoga Zakona, rješenja o primjeni blažih mjera, rješenja o smještaju u prihvatni centar za strance (u daljnjem tekstu: centar), rješenja o produljenju smještaja u centar, rješenja o određivanju strožeg policijskog nadzora, rješenja o privremenoj odgodi prisilnog udaljenja ili rješenja o ukidanju privremene odgode prisilnog udaljenja (u daljnjem tekstu: rješenja u vezi s povratkom) državljaninu treće zemlje koji nezakonito boravi i državljaninu treće zemlje na kratkotrajnom boravku koji ne razumije hrvatski jezik osigurati prevođenje na jezik koji razumije.

7. Uvidom u dostavljeni spis utvrđeno je da nije saslušan stranac Abdula Muhamad već se donositelj rješenja o smještaju državljanina treće zemlje u Centar pozvao na utvrđenja o izvršenoj dubinskoj provjeri.

8. Međutim, za navesti je da je iz obrasca za dubinsku provjeru razvidno da je službena osoba nadležnog tijela navela da stranac govori engleski i kurdi (kurmanji) jezik, dok je rubrika o prevoditelju ostala prazna, odnosno nije naznačeno na koji je način je dao izjavu odnosno na koji je način sukladno članku 196. stavak 1. Zakona o strancima osigurano prevođenje na jeziku koji razumije.

9. Navedeni propust, prema ocjeni ovoga suda, predstavlja razlog za ukidanje rješenja o smještaju u Tranzitni prihvatni centar zbog čega je u primjeni odredbe članka 216. stavak 4. Zakona o strancima odlučeno kao u izreci.

10. Slijedom navedenog, na temelju članka 216. stavka 4. Zakona o strancima i članka 12. stavka 2. točke 5. Zakona o upravnim sporovima („Narodne novine“, 36/24. i 39/26.), odlučeno je kao u izreci.

U Splitu 10. rujna 2026.

S U T K I N J A

Danijela Čipčić Buzov

UPUTA O PRAVNOM LIJEKU

Protiv ove presude dopuštena je žalba u roku 15 dana od dana primitka pisanog otpravka presude, u dovoljnom broju primjeraka za sud i sve stranke u sporu, putem ovog suda, pisano, za Visoki upravni sud Republike Hrvatske (članak 126. ZUS-a).

DNA:

- državljaninu treće zemlje Abdula Muhamad, rođenom 11. studenog 2006., državljaninu Iraka, putem Tranzitnog prihvatnog centra za strance Trilj, Trilj, Kristine Šušnjare 4, uz popratni dopis;
- Ministarstvu unutarnjih poslova Republike Hrvatske, Policijska uprava brodsko - posavske, Postaje granične policije Slavonski Brod,
- U spis.

Rj.:

I. Nema obveze naplate sudske pristojbe u smislu odredbe članka 22. Zakona o sudskim pristojbama (Narodne novine, broj 118/18 i 51/23).

II. Spis u kalendar 40 dana.

Broj zapisa: **9-3088c-f362f**

Kontrolni broj: **0ea27-5074b-cc41a**

Ovaj dokument je u digitalnom obliku elektronički potpisan.

Vjerodostojnost dokumenta možete provjeriti na sljedećoj web adresi:

<https://e-komunikacija.pravosudje.hr/provjera-vjerodostojnosti>



unosom gore navedenog broja zapisa i kontrolnog broja dokumenta.

Provjeru možete napraviti i skeniranjem QR koda. Sustav će u oba slučaja prikazati izvornik ovog dokumenta.

Ukoliko je ovaj dokument identičan prikazanom izvorniku u digitalnom obliku, **Upravni sud u Splitu** potvrđuje vjerodostojnost dokumenta.